

Textilmaschinen und Zubehör
Spindeln für Ringspinn- und Ringzwirnmaschinen
 Liste gleichbedeutender Benennungen
 (ISO 8114 : 1990)

DIN
ISO 8114

ICS 01.040.59; 59.120.10

Ersatz für
DIN 64040 : 1978-06

Deskriptoren: Textilmaschine, Spindel, Ringspinnmaschine, Ringzwirnmaschine, Benennung

Textile machinery and accessories – Spindles for ring-spinning and doubling machines –
 List of equivalent terms;
 (ISO 8114 : 1990)

Matériel pour l'industrie textile – Broches pour machines à filer et à retordre à anneaux –
 Liste de termes équivalents;
 (ISO 8114 : 1990)

Die Internationale Norm ISO 8114, Ausgabe 1990, "Textile machinery and accessories – Spindles for ring-spinning and doubling machines – List of equivalent terms", ist unverändert in diese Deutsche Norm übernommen worden.

Nationales Vorwort

Diese ISO-Norm wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 72 "Textile machinery and allied machinery and accessories" aufgestellt und vom nationalen Arbeitsausschuß "Spinnereimaschinen" des Textilnorm zur Herausgabe verabschiedet.

Änderungen

Gegenüber DIN 64040 : 1978-06 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- Titel der Norm ergänzt.
- Inhalt vollständig überarbeitet.
- Fremdsprachige Benennungen aufgenommen.

Frühere Ausgaben

DIN TEX 4040: 1932-02
 DIN TEX 4041: 1932-02
 DIN 64040: 1955-11, 1967-09, 1978-06

Fortsetzung Seite 2 bis 4

Textilnorm, Normenausschuß Textil und Textilmaschinen im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.

Deutsche Übersetzung

Textilmaschinen und Zubehör

Spindeln für Ringspinn- und Ringzwirnmaschinen

Liste gleichbedeutender Benennungen

Vorwort

Die ISO (Internationale Organisation für Normung) ist die weltweite Vereinigung nationaler Normungsinstitute (ISO-Mitglieds-körperschaften). Die Erarbeitung Internationaler Normen obliegt den Technischen Komitees der ISO. Jede Mitgliedskörperschaft, die sich für ein Thema interessiert, für das ein technisches Komitee eingesetzt wurde, ist berechtigt, in diesem Komitee mitzu-arbeiten. Internationale (staatliche und nichtstaatliche) Organisationen, die mit der ISO in Verbindung stehen, sind an den Arbeiten ebenfalls beteiligt. Die ISO arbeitet bei allen Angelegenheiten der elektrotechnischen Normung eng mit der Internationalen Elektrotechnischen Kommission (IEC) zusammen.

Die von den Technischen Komitees verabschiedeten internationalen Norm-Entwürfe werden den Mitgliedskörperschaften zur Ab-stimmung vorgelegt. Die Veröffentlichung als Internationale Norm erfordert Zustimmung von mindestens 75 % der abstimmenden Mitgliedskörperschaften.

Die Internationale Norm ISO 8114 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 72 "Textilmaschinen und zugeordnete Maschinen und Zubehör" aufgestellt.

Anwendungsbereich

Diese vorliegende Internationale Norm enthält gleichbedeutende Benennungen in Englisch, Französisch, Russisch, Deutsch und Italienisch in Bezug auf Spindeln für Ringspinn- und Ringzwirnmaschinen.

ANMERKUNG: Zusätzlich zu den Benennungen in den drei offiziellen ISO-Sprachen (Englisch, Französisch und Russisch) enthält diese Internationale Norm die äquivalenten Benennungen in deutscher und italienischer Sprache. Die Mitgliedskör-perschaften von Deutschland, Bundesrepublik (DIN), Schweiz (SNV) und Italien (UNI) haben diese Benennungen autori-siert, jedoch sind nur die Benennungen in den offiziellen Sprachen als ISO-Benennungen festgelegt.